



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
PHILIP MANDUCA**

Seduta tas-7 ta' Dicembru, 2005

Talba Numru. 2379/2004

**Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) ghan-nom  
u in rappresentanza tas-socjeta' estera Norwich Union  
International Insurance Limited kif surrogata fid-  
drittijiet ta' l-assigurat tagħha Joseph Spiteri abbazi  
tal-polza ta' assigurazzjoni tat-tip comprehensive u  
tal-  
Ligi u l-istess Joseph Spiteri [529846(M)]**

**Vs**

**Felice Agrippino**

### **It-Tribunal**

Ra l-Avviz li bih l-atturi talbu li l-konvenut ihallas is-somma ta' tlett mijha u sebgha u ghoxrin lira Maltin u hamsin centezmu (Lm327.50c) rappresentanti danni wara incident tat-traffiku kif ahjar spjegat fl-Avviz.

Ra li fir-Risposta l-konvenut sostna li preliminarjament għandha tingieb prova tas-surroga u li l-incident ma garax tort tal-konvenut izda ta' l-attur Spiteri.

Il-konvenut ipprezenta Kontro-Talba fejn talab li l-attur jigi ddikjarat responsabbi ghall-incident u talab mijha u tletin lira Maltin (Lm130) f'danni.

Illi fir-Risposta ghall-Kontro-Talba l-attur qal li l-konvenut kien responsabbi ghall-incident.

Sema' x-xhieda u ra d-dokumenti esebiti.

Skond ir-rapport tal-pulizija wara l-incident, ix-xufier tal-vettura assigurata mad-ditta attrici qalet li l-vettura tagħha kienet qed tigi misjuqa matul Triq Valletta. X'hin avvicinat kantuniera ma' Triq il-Kanun, rat il-vettura AM 705 FSD iddur b'velocita' ffit qawwija. Kif rat hekk, applikat il-brejk sabiex tevitaha izda ma rnexxielhiex tieqaf.

Skond l-istess rapport il-konvenut qal li l-vettura tieghu kienet qed tigi misjuqa matul Triq il-Kanun. X'hin avvicina kantuniera ma' Triq Valletta, dar fuq il-lemin tieghu sabiex jipprocedi lejn il-Marsa. Kif kien qed jagħmel dan, ra l-vettura BAK 836 gejja mill-faccata tieghu u waqaf izda din il-vettura baqghet gejja u laqtitu.

Illi fl-istess rapport hemm *Police Version of Events:* –

“Il-vettura numru AM 705 FSD kienet qed tigi misjuqa matul Triq il-Kanun fid-direzzjoni ta' Triq Valletta. X'hin waslet fil-kantuniera x-xufier tagħha naqas li jieqaf fuq l-istop sign baqa' hiereg u dar fuq ix-xellug tieghu għal go Triq Valletta. Dak il-hin insertat kienet għaddejja l-vettura numru BAK 836. Iz-zewg vetturi applikaw il-brejk sabiex jevitaw lil xulxin izda sfortunatament ma rnexxielhomx u habtu....”

Illi fix-xhieda tagħha Sylvia Spiteri kkonfermat li kienet qiegħda ssuq f'Valletta Road u li l-konvenut dar mil-lemin tagħha u laqat il-vettura tagħha.

Il-konvenut ipprezenta Affidavit u xehed. Il-konvenut qal li l-*istop sign* kien xi mijas u hamsin metru 'l boghod minfejn waqaf hu. Il-konvenut jghid li ma jaqbilx ma' l-iskizz u kien mar għand il-pulizija biex jilmenta dwar dan izda l-pulizija qallu biex ma jindahalx.

Fl-Affidavit il-konvenut qal li qabad il-karreggjata tieghu fi Triq Valletta izda sab li l-vettura BAK 836 kienet fil-karreggjata l-hazina ghaliex kien hemm karozzi pparkjati fuq ix-xellug tagħha.

Fabrizio Cutajar ikkonferma li mar mal-konvenut għand il-pulizija biex jilmenta dwar l-iskizz. Fabrizio Cutajar esebixxa l-iskizz tieghu.

Illi l-konvenut kien se jidhol fi Triq Valletta u għalhekk kellu l-obbligu li jassigura li seta' jsuq fuq il-*main road* mingħajr ma jostakola l-karozzi li diga' kienu fuq il-*main road*. Anki jekk wieħed jaccetta (ghall-grazzja ta' l-argument) li Spiteri kienet *wrong side* xorta kien id-dover tal-konvenut li jara dawk il-vetturi fuq il-*main road* u ma jkomplix isuq sakemm jista' jsuq mingħajr ma jostakola l-vetturi fuq il-*main road*.

Illi fil-kawza **Mallia vs Azzopardi - PA 27/2/1990** gie ddikjarat li:

“Fil-kollizjonijiet dak li huwa mportanti biex tigi stabbilita’ r-responsabilita’ għad-danni huma l-fatturi relevanti u determinanti ghall-habta u mhux id-diversi mperfezzjonijiet fir-regolamentazzjoni tas-sewqan da parti tas-sewwieqa li ma jkollhom ebda incidenza fuq id-determinazzjoni tal-htija.”

Il-konvenut kellu l-obbligu li jirregola s-sewqan tieghu skond ic-cirkostanzi u li jzomm attenzjoni (*proper lookout*) dwar dak li jkun qiegħed isehħ fil-qrib jew huwa mistenni li jseħħ minnufih (ara **Bonello Vs Abela - PA PS 21/10/2002**).

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ghaldaqstant il-konvenut kien unikament responsabbi ghall-incident.

Illi giet esebita s-subrogation receipt u ghalhekk l-ewwel eccezzjoni għandha tigi michuda.

Id-danni ma gewx ikkонтestati. Gew esebiti l-ircevuti u jidhru ragunevoli.

Għalhekk dan it-Tribunal jichad ir-Risposta tal-konvenut, jichad il-Kontro-Talba, jiddikjara li l-konvenut kien unikament responsabbi ghall-incident u jikkundannah ihallas lill-atturi l-ammont ta' tlett mijha u sebgha u ghoxrin lira Maltin u hamsin centezmu (Lm327.50c) bl-ispejjez u bl-interessi mid-data tan-notifika ta' l-Ittra Ufficjali datata 22 t'Ottubru, 2004 kontra l-konvenut.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----